

قائمة التحقق من المتقدم للمناقصة أكتد اليمن / BIDDER'S CHECK LIST - ACTED Yemen

<u>Date / التاريخ:</u> 28/04/2021

T/15DYK/D34DWP/DHAMAR/YEM/28/04/2021/001 زوقم المناقصة / °T/15DYK/D34DWP/DHAMAR/YEM/28/04/2021/001

BEFORE SENDING YOUR BIDDING DOCUMENTS, PLEASE CHECK THAT EACH OF THE FOLLOWING ITEM IS COMPLETE AND RESPECTS THE FOLLOWING CRITERIA. THE ABSENCE OF ANY COMPULSORY DOCUMENT WILL RESULT IN NOT ACCEPTING THE OFFER.

قبل أرسال اوراق تقديم المناقصة الرجاء التأكد من وجود جميع المعلومات أدناه و حسب الاصول و القوانين المقررة من منظمة آكند في غياب أي من الوثانق الالزاميه لن يتم اعتماد العرض المقدم.

		To be filled in by Bidder يعبأ من قبل المتقدم للمناقصة		For ACTED use only (to be filled in by Purchase Committee) يعبأ من قبل موظفي دائرة المشتريات من قبل منظمة آكتد		
الوصف / Description	Included من ضمن		Present الحالي		Comments	
	Yes نعم	No	Yes نعم	No ¥	تعليقات	
1.An origina (compulsory) and one copy of the bid have been provided . facultative تقديم نسخة أصلية (الزامي) ونسخة واحدة من العطاء (غير إلزامي)			·			
2. PART 1 (form PRO-05) – Instructions to Bidders is attached, filled, signed and stamped by the supplier on all pages. (compulsory) يتم إرفاق التعليمات لمقدمي العروض وملئها - (PRO-05) نموذج) الجزء 1 وتوقيعها وختمها من قبل المورد (إلزامي)						
3. PART 2 (form PRO-06) – Offer Form is attached, filled, signed and stamped by the supplier on all pages. (compulsory) مرفق نموذج العرض، تم تعبنته، وتوقيعه وختمه من قبل - (PRO-06) نموذج) المورد (الزامي) Note: Filling Required Specification and samples table (Stamped						
and signed) تعبئه جدول العينات والمواصفات المطلوب تقديمها (ختمه وتوقيعه)						
4. The prices in the Offer Form are in USD (compulsory) الأسعار في نموذج العرض بالدولار الأمريكي (إلزامي)						
5. PART 3 (form PRO-06-01) – Bidders Questionnaire Form is attached, filled, signed and stamped by the supplier. (compulsory)						
 5. الجزء 3 (نموذج 10-06-PRO) - استمارة استبيان مقدمي العطاءات مرفقة ومع بأة وموقعة وختمها المورد. (الزامي) 						



6. All of the below douments should be filled stamped and signed (facultative)	
جميع الوثائق بالاسفل ليتم تعبئتها و ختمها (اختياري) a. Pictures for the samples صور واضحة للعينات	
b. Filling Required Specification and samples table (Stamped and signed) in the offer form تعبئه جدول العينات والمواصفات المطلوب تقديمها (ختمه وتوقيعه)	
في نموذج العرض c. General Technical specifications المو اصفات الفنية العامه	
d. Particular conditions الرسوما <i>ت</i>	
e. Drawings	
7. PART 4 – (form PRO-06-02) – Bidder's Ethical Declaration is attached, filled, signed and stamped by the supplier on all pages. (compulsory)	
الجزء 4 ـ (نموذج 02 ـ - (PRO-06)التعهد الأخلاقي للمورد مرفق و تم تعبئته، وتوقيعه وختمه من قبل المورد (ا جباري)	
8. The Bidding documents are filled in English (compulsory) or in Arabic (facultative) يتم تعبئة وثائق المناقصة باللغة الإنجليزية (إلزامي) أو باللغة العربية (غير إلزامي)	
9. ANNEXES – Proofs of past performances (including example contracts or other evidence of performance) in a similar field of activity (e.g. rehabilitation or construction services): (facultative) يتم توفير أدلة على الأداء السابق (بما في ذلك العقود أو أدلة أخرى على الأداء) في مجال نشاط مماثل (مثل خدمات إعادة التأهيل أو البناء).: (اختياري)	٥
10. ANNEXES – A Copy of the following documents included: نسخه من الوثائق القانونيه التالية (اجباري) (compulsory) a. Copy of ID or passport of legal representative نسخة من بطاقة هوية او جواز السفر الممثل القانوني b. Copy of VALID Company Tax ID نسخة سارية المفعول من البطاقة الضريبية للشركة c. Copy of VALID Company Registration نسخة من السجل التجاري	
11. General conditions of purchase is attached, filled, signed and stamped by the supplier (compulsory) الشروط العامة للشراء يتم ارفاقها وتعبئتها وتوقيعها وختمها من قبل المورد (الزامي)	
12. Each supplier must provide a bank guarantee that is non-cancellable and must be valid for one month at a rate of 2.5 % of the total nominal value of the tender items. (compulsory). على المتقدم توفير شيك قابل للدفع غير قابل للنقض ساري لمده شهر بواقع 2.5% دولار امريكي من قيمه العطاء الزامي	

Name & Position of Bidder's authorized representative الاسم والمسمى الوظيفي لممثل الشركة في هذه المناقصة	
- توقيع المخول / Authorized signature -	